



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

**Совместное совещание экспертов по Правилам,
прилагаемым к Европейскому соглашению
о международной перевозке опасных грузов
по внутренним водным путям (ВОПОГ)
(Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)**

Тридцать седьмая сессия

Женева, 24–28 августа 2020 года

Пункт 4 а) предварительной повестки дня

Предложения о внесении поправок

в Правила, прилагаемые к ВОПОГ:

работа Совместного совещания МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

Европейское соглашение о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ)

Проекты поправок к Правилам, прилагаемым к ВОПОГ

Записка секретариата* **

Введение

1. Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает рассмотреть дополнительный перечень поправок к ДОПОГ, вступление которых в силу запланировано на 1 января 2021 года (ECE/TRANS/WP.15/249/Add.1).
2. В настоящем документе содержатся дополнительные поправки, которые касаются также ВОПОГ.

* Распространено на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR/ZKR/ADN/WP.15/AC.2/2020/38.

** В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2020 год, изложенной в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год (A/74/6 (часть V, раздел 20), пункт 20.37).



Глава 1.1

- 1.1.3.7 b) В конце добавить слова «, за исключением оборудования, такого как регистраторы данных и устройства отслеживания грузов, прикрепленного к упаковкам, транспортным пакетам, контейнерам или грузовым отделениям или помещенного в них, которое подпадает под действие только требований раздела 5.5.4».

Глава 1.4

- 1.4.3.3 b) Заменить «следующего испытания» на «следующей проверки».
- 1.4.3.4 a) Заменить «испытаний» на «проверок, испытаний».
- 1.4.3.4 b) Данная поправка не касается текста на русском языке.

Глава 1.10

Таблица 1.10.3.1.2

Для класса 6.2 в колонке «Вещества или изделия» в конце добавить «и медицинские отходы категории А (№ ООН 3549)».

Глава 2.2

- 2.2.41.1.10 Данная поправка не касается текста на русском языке.

2.2.62.1.11.1 Изменить следующим образом:

«2.2.62.1.11.1 Медицинские или клинические отходы, содержащие:

- a) инфекционные вещества категории А, должны быть отнесены к № ООН 2814, 2900 или 3549 в зависимости от конкретного случая. Твердые медицинские отходы, содержащие инфекционные вещества категории А, образующиеся при лечении людей или при ветеринарном лечении животных, могут быть отнесены к № ООН 3549. Позиция под № ООН 3549 не должна использоваться для отходов биоисследований или жидких отходов;
- b) инфекционные вещества категории В, должны быть отнесены к № ООН 3291.

ПРИМЕЧАНИЕ 1: Надлежащим отгрузочным наименованием для № ООН 3549 является "ОТХОДЫ МЕДИЦИНСКИЕ, КАТЕГОРИЯ А, ОПАСНЫЕ ДЛЯ ЛЮДЕЙ, твердые" или "ОТХОДЫ МЕДИЦИНСКИЕ, КАТЕГОРИЯ А, ОПАСНЫЕ только ДЛЯ ЖИВОТНЫХ, твердые".».

Пронумеровать существующее примечание как примечание 2.

Глава 3.2, таблица А

Добавить в надлежащем порядке следующие новые позиции:

(1)	(2)	(3a)	(3b)	(4)	(5)	(6)	(7a)	(7b)	(8)	(9)	(10)	(11)		(12)	(13)
0511	ДЕТОНАТОРЫ ЭЛЕКТРОННЫЕ программируемые для взрывных работ	1	1.1В		1		0	Е0		PP		LO01	HA01, HA02, HA03	3	

(1)	(2)	(3a)	(3b)	(4)	(5)	(6)	(7a)	(7b)	(8)	(9)	(10)	(11)			(12)	(13)
0512	ДЕТОНАТОРЫ ЭЛЕКТРОННЫЕ программируемые для взрывных работ	1	1.4B		1.4		0	E0		PP		LO01	HA01, HA02, HA03		1	
0513	ДЕТОНАТОРЫ ЭЛЕКТРОННЫЕ программируемые для взрывных работ	1	1.4S		1.4	347	0	E0		PP		LO01	HA01, HA03		0	
3549	ОТХОДЫ МЕДИЦИНСКИЕ, КАТЕГОРИЯ А, ОПАСНЫЕ ДЛЯ ЛЮДЕЙ, твердые или ОТХОДЫ МЕДИЦИНСКИЕ, КАТЕГОРИЯ А, ОПАСНЫЕ только для ЖИВОТНЫХ, твердые	6.2	6.2		6.2	395 802	0	E0		PP					0	

Глава 3.2, таблица В

Добавить в алфавитном порядке следующие новые позиции:

ГРУЗЫ ОПАСНЫЕ В ИЗДЕЛИЯХ	3363	9
ОТХОДЫ МЕДИЦИНСКИЕ, КАТЕГОРИЯ А, ОПАСНЫЕ ДЛЯ ЛЮДЕЙ, твердые	3549	6.2
ОТХОДЫ МЕДИЦИНСКИЕ, КАТЕГОРИЯ А, ОПАСНЫЕ только для ЖИВОТНЫХ, твердые	3549	6.2
ДЕТОНАТОРЫ ЭЛЕКТРОННЫЕ программируемые для взрывных работ	0511 0512 0513	1 1 1

Примечание секретариата: будут исключены из окончательного перечня поправок.

Глава 3.3

СП 658 Заменить «EN ISO 9994:2006 + A1:2008» на «EN ISO 9994:2019».

СП 672 В начале заменить «Машины и приборы» на «Изделия, такие как машины, приборы или устройства». Во втором подпункте, начинающемся с тире, заменить «машина или прибор сконструированы и изготовлены» на «изделие сконструировано и изготовлено».

Глава 5.4

[5.4.1.2.2 d) Заменить «контейнерах-цистернах» на «вагонах-цистернах, контейнерах-цистернах или переносных цистернах».]

Примечание секретариата: подлежит подтверждению Комитетом по вопросам безопасности.

Глава 5.5

5.5.4 Добавить новый раздел 5.5.4 следующего содержания:

«5.5.4 **Опасные грузы, содержащиеся в оборудовании, используемом или предназначенном для использования во время перевозки,**

прикрепленном к упаковкам, транспортным пакетам, контейнерам или грузовым отделениям или помещенном в них

- 5.5.4.1 Опасные грузы (например, литиевые батареи, кассеты топливных элементов), содержащиеся в оборудовании, таком как регистраторы данных и устройства отслеживания грузов, прикрепленном к упаковкам, транспортным пакетам, контейнерам или грузовым отделениям или помещенном в них, не подпадают под действие каких-либо положений ВОПОГ, кроме следующих:
- a) оборудование должно использоваться или предназначаться для использования во время перевозки;
 - b) содержащиеся в нем опасные грузы (например, литиевые батареи, кассеты топливных элементов) должны удовлетворять применимым требованиям к конструкции и испытаниям, указанным в ВОПОГ; и
 - c) оборудование должно быть способно выдерживать удары и нагрузки, обычно возникающие во время перевозки.
- [(c) оборудование должно быть способно выдерживать удары и нагрузки, обычно возникающие во время перевозки, и должно быть безопасным для использования в опасных условиях, которым оно может подвергаться.]
- 5.5.4.2 Когда такое оборудование, содержащее опасные грузы, перевозится в качестве груза, должна использоваться соответствующая позиция таблицы А, содержащейся в главе 3.2, и должны выполняться все применимые положения ВОПОГ.»
-